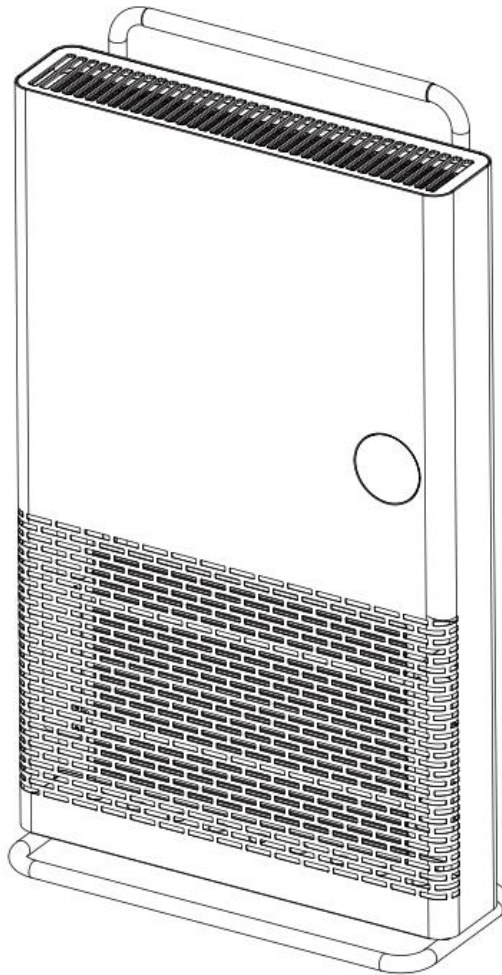


Konvekciós és fűtő radiátor

WDH-NDU22WT



Kedves vásárló!

Ön egy kiváló minőségű terméket választott. Annak érdekében, hogy élvezze a termék használatát, íme néhány tipp:

Bármilyen probléma esetén:

Reméljük, hogy a készülék megfelel az Ön elvárásainak! Ha a lehető legnagyobb gondosság ellenére mégis panaszra adna okot, kérjük, röviden vegye fel velünk a kapcsolatot, mivel nagyon fontos számunkra az Ön elégedettsége, és szeretnénk tisztázni minden félreértést.

Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes használati utasítást!

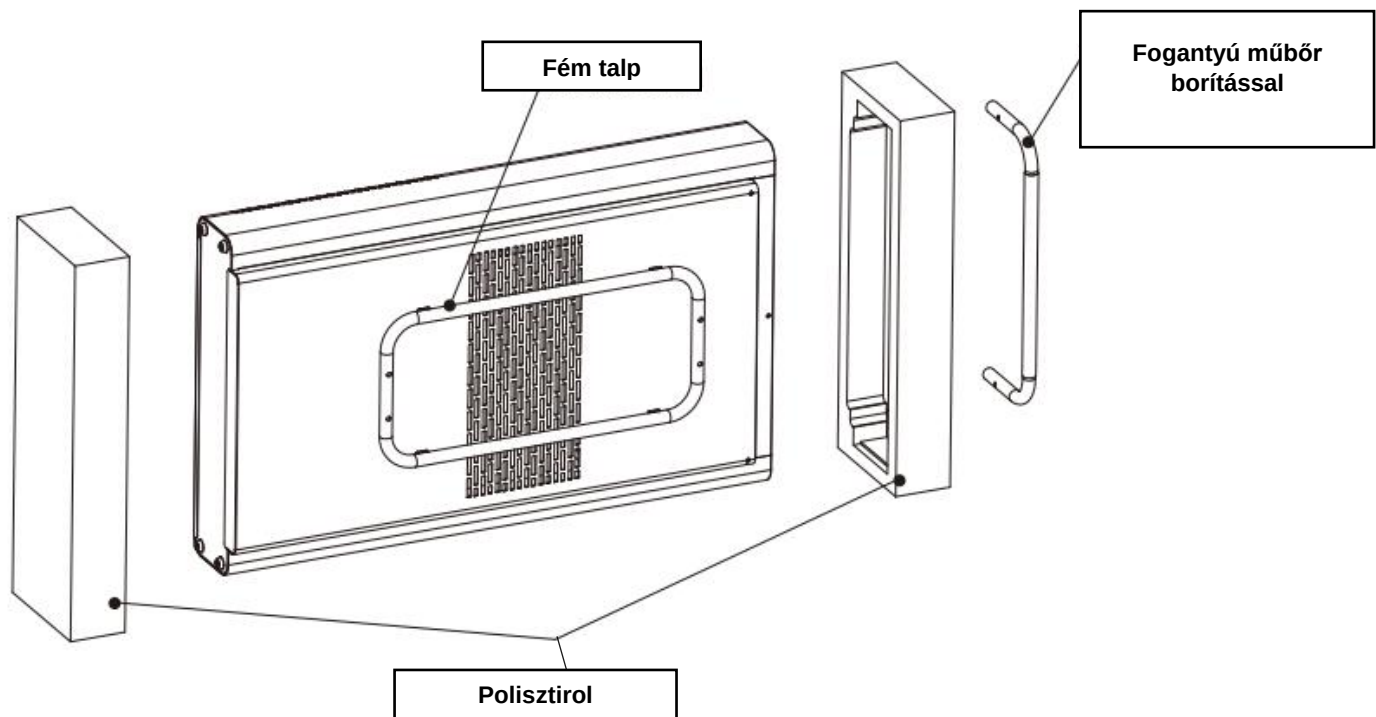
Fontos biztonsági utasítások:

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a fűtőberendezés működés közben nagyon felforrósodhat. Ezért mindig tartson kellő távolságot - különösen a gyúlékony vagy könnyen gyúlékony tárgyaktól! Soha ne érintse meg a fűtőberendezést működés közben!
- A készülék működése közben az elektromos fűtőtest felülete magas hőmérsékletű. Az égési sérülések elkerülése érdekében. Az égési sérülések elkerülése érdekében használat közben ne érintse meg a légkivezető nyílást.
- Használat előtt vegye le a műanyag zacskót és ellenőrizze a terméket !
- Ne helyezze/szerelje a fűtőtestet közvetlenül konnektor mellé !
- Javasoljuk, hogy a fűtőtestet külön áramforrással (konnektorral) táplálja. (Kérjük ne használjon több aljzatot a fűtőtest működtetéséhez).
- Továbbá kérjük, ügyeljen arra, hogy a tápkábelt mindig megfelelő távolságra fektesse le a hőforrástól. a hőforrástól.
- A termékeket beltéri használatra tervezték, más célra nem alkalmasak.
- Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült!
- Ha a termékkel probléma merül fel, azt csak a gyártó által kijelölt szakképzett szakember javíthatja meg.
- Ne takarja le az elektromos fűtőberendezést. Ne zárja el a fűtőtest tetején vagy alján lévő légkivezető nyílást!
- Ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen függönyök vagy más gyúlékony anyagok közelében.
- Felügyelje a fűtőberendezést, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében!
- Figyeljen az elektromosságra, soha ne nyúljon a készülékbe tárgyakkal, és ne dugja be azokat a készülékbe!
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a fűtőtestre vagy közvetlenül a fűtőtest alá!
- Biztosítson elegendő helyet/távolságot a készülék körül !
- A készüléket csak szakképzett személyzet vagy villanyszerelők nyithatják ki !
- Ügyeljen arra, hogy a fűtőberendezésbe ne kerüljön nedvesség !
- Soha ne érintse meg nedves kézzel a csatlakozót vagy a konnektort !
- A fűtőberendezést nem szabad fürdőkádak, mosdókagylók vagy úszómedencék közvetlen közelében használni !
- Csak az ajánlott feszültséget használja a fűtőberendezés működtetéséhez !
- Győződjön meg róla, hogy a tápkábel ki van hajtva (ki van kötve), mielőtt a konnektorba csatlakoztatná !
- A fűtőberendezés beindítása előtt győződjön meg arról, hogy a dugó tiszta és megfelelően csatlakoztatva van a konnektorhoz !
- Ne javítsa meg saját maga a fűtőberendezés hibás vagy sérült kábeleit, mert súlyos áramütést kaphat !
- Ügyeljen arra, hogy a készülék közelében soha ne legyenek könnyen gyúlékony anyagok (pl. gázok/olajok stb.) !
- A véletlen gyulladás (tűz) elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a készülék és környéke mindig por, pókháló és hasonló szennyeződésektől mentes maradjon !
- Ha a fűtőkészülék csatlakozókábele megsérül, azt a gyártónak vagy annak ügyfélszolgálatának, illetve hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel, fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal, illetve tapasztalat és/vagy ismeretek hiányával, kivéve, ha egy személy felügyeli őket. Kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha nem kaptak utasításokat a fűtőberendezés használatára vonatkozóan a fűtőberendezés használatára vonatkozó utasításokat.
- Ha hosszabb ideig nem használja a fűtőtestet, kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz!

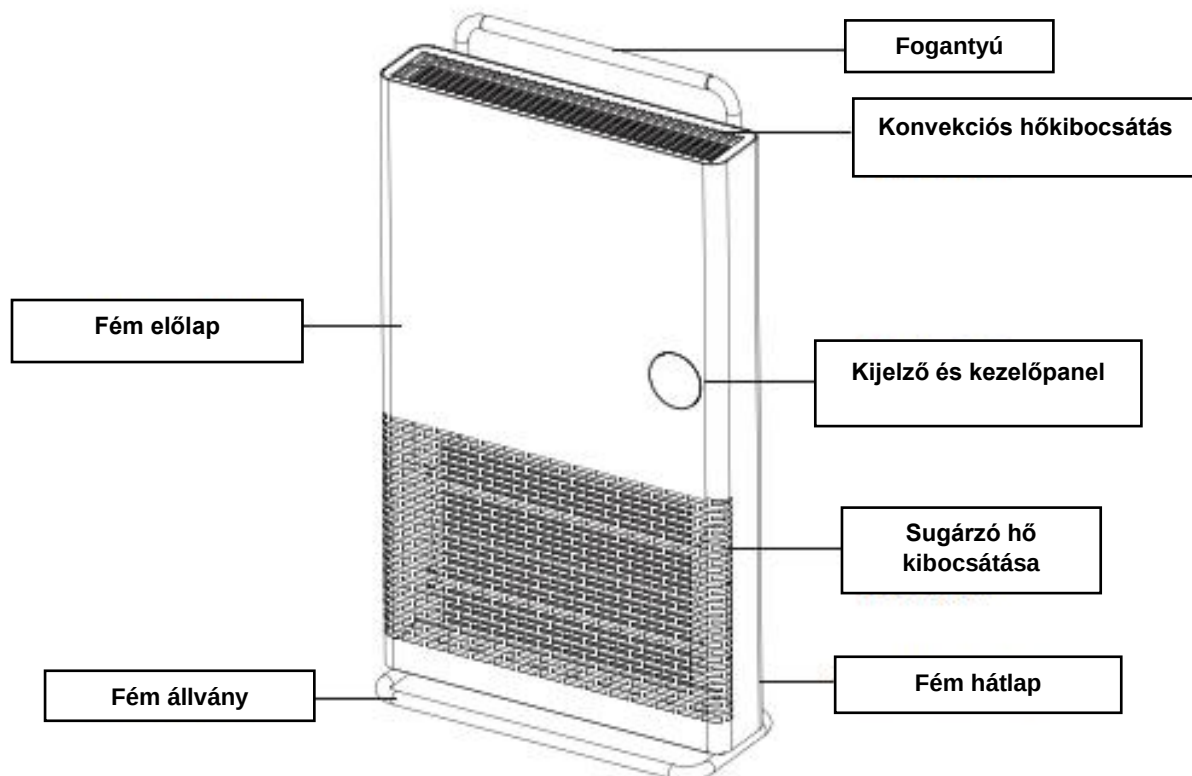
Kérjük, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózatról/áramforrásról, ha bármi hibát észlel! Ebben az esetben forduljon szakemberhez, és ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket!

Példa: A fűtőberendezés működése közben kialudt a ház biztosítója.

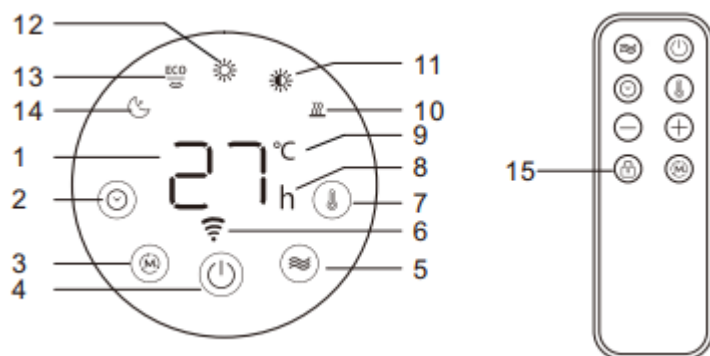
A készülék csomagolása:



A készülék részeinek leírása:



Vezérlőpanel (érintőképernyő) és távirányító:



- | | |
|--|--|
| 1. LED-kijelző: A beállított célhőmérséklet kijelzése. | 9. Hőmérsékleti egység (C°) |
| 2. Időzítő gomb (1-24h) | 10. A fűtőberendezés működési állapota |
| 3. Üzem mód gomb | 11. Fűtési szint 1 (P1) |
| 4. Be/kikapcsoló gomb | 12. Fűtési szint 2 (P2) |
| 5. Fűtési szint beállítása / WiFi gomb | 13. ECO üzemmód |
| 6. WiFi lámpa | 14. Alvó üzemmód |
| 7. A célhőmérséklet beállítása | 15. Gyermezkár |
| 8. Órakijelzés | |

Vezérlők a kijelzőn	Be/Ki gomb		Ezzel a gombbal kapcsolja be és ki a készüléket.
	Üzem mód gomb		ECO és alvó üzemmód beállítása
	Időzítő gomb		Ezzel a gombbal állíthatja be az időzítőt 1-24 óra között.
	A fűtési szint beállítása		A fűtési szint 1 (P1) és a fűtési szint 2 (P2) beállítása.
	A célhőmérséklet beállítása		A célhőmérséklet 5-45 °C (vagy 41-99 °F) közötti tartományban állítható be 1 °C-os lépésekben.
	WiFi gomb		Nyomja meg és tartsa lenyomva a WiFi gombot 5 másodpercig a WiFi aktiválásához. A szimbólum gyorsan villogni kezd.
	A hőmérsékleti egység megváltoztatása		Az üzemmód gomb megnyomásával és nyomva tartásával (5 másodpercig) a hőmérséklet mértékegységét Celsiusról Fahrenheitre és fordítva változtathatja.
Vezérlés a távirányítóval	Be/kikapcsoló gomb		Ezzel a gombbal kapcsolhatja be és ki a készüléket.
	Mód gomb		ECO és alvó üzemmód beállítása
	Időzítő gomb	+ or	Ezzel a gombbal állíthatja be az időzítőt 1-24 óra között.
	A fűtési szint beállítása		A fűtési szint 1 (P1) és a fűtési szint 2 (P2) beállítása.
	A célhőmérséklet beállítása	+ or	A célhőmérséklet 5-45 °C (vagy 41-99 °F) közötti tartományban állítható be 1 °C-os lépésekben.
	Gyermezkár		Ezzel a gombbal aktiválhatja és deaktiválhatja a gyermezkárat.

Funkciók és funkciók:

- Konvekciós és sugárzó hő egyidejű kibocsátása.
- A kibocsátott hő erős keringése
- Nincs működési zaj és kényelmes működtetés
- Két fűtési szint P1 (1100 W) és P2 (2200 W)
- Állandó hőmérséklet-szabályozás mesterséges intelligencia segítségével: amint a célhőmérsékletet elérjük, a rendszer automatikusan csökkenti a teljesítményt.
- Magas anionkoncentráció a szagok megszüntetése és a levegő tisztítása érdekében.
- A készüléket a készüléken lévő kezelőpanelen keresztül és a mellékelt távirányítóval is lehet vezérelni.
- A speciális ház túlmelegedés elleni védőfunkciót kínál: a készülék automatikusan kikapcsol.
- Egyéb jellemzők: ECO energiatakarékos üzemmód, alvó üzemmód, gyermekzár, időzítő és távirányító mellékelve !

A fogantyú és a fém állvány felszerelése:

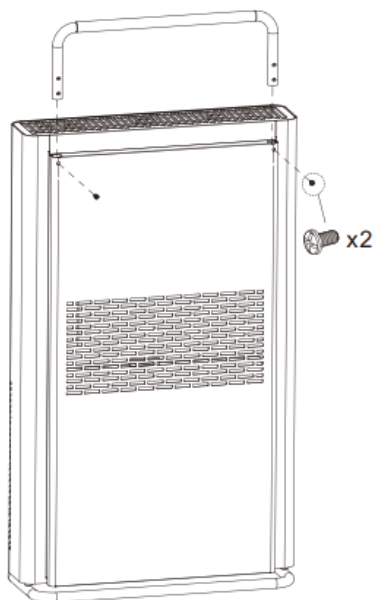
A fogantyú felszerelése (1. ábra):

1. Helyezze a fogantyút a készülék tetején lévő két lyukba.
2. Csavarja szorosan a fogantyút a mellékelt két csavarral.

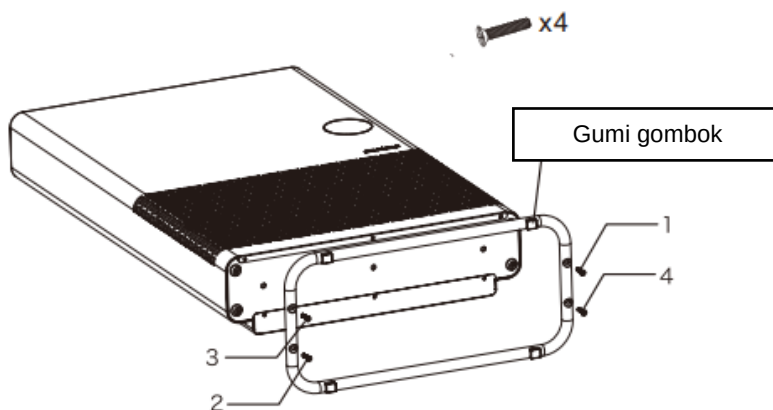
A fémállvány felszerelése (2. ábra):

1. Igazítsa a fémállványt a csavarfuratokhoz, és csavarja az első két csavart átlósan a fémállvány furataiba. Még ne húzza meg őket teljesen!
2. Fordítsa kifelé a fémállványon lévő négy gumicsapszeget.
3. A maradék két csavart átlósan helyezze be a fémállvány szabad furataiba. Csak most húzza meg egyenletesen az összes csavart!
4. Most már felállíthatja a készüléket.

1. ábra



2. ábra



Használati utasítás:

1. Üzembe helyezés

1.1 Helyezze be a hálózati dugót megfelelően a konnektorba.

Megszólal egy jelzőhang, a LED-kijelző rövid időre kigyullad, majd azonnal ismét kialszik. A be-/kikapcsoló gomb  folyamatosan világít.

1.2 Kapcsolja be a készüléket a be/kikapcsoló gombbal.

A készülék a 2. szinten kezd el működni - a kijelzőn "P2"-ként jelenik meg. A fűtési szint és a beállított hőmérséklet felváltva jelenik meg a LED kijelzőn. A készülék az előre beállított 25°C-os célhőmérséklettel indul.

Megjegyzés: A kijelzőn megjelenik a 2. fűtési szint szimbóluma  (vagy az 1. fűtési szint szimbóluma ) és a fűtőberendezés működési állapota . A  szimbólum mindig akkor jelenik meg, amikor a fűtőberendezés fűt. Ha a készülék párosítva van a Tuya alkalmazással, a kijelzőn a  WiFi szimbólum is megjelenik.

1.3 A fűtési szint beállítása



A beállított fűtési szint megváltoztatásához nyomja meg a fűtési szint beállítására szolgáló gombot. A készülék mostantól az 1. szinten működik - a képernyőn "P1"-ként jelenik meg. Nyomja meg újra a gombot a 2. fűtési szintre való visszakapcsoláshoz, stb.

1.4 A kívánt célhőmérséklet beállítása



A  gomb segítségével többszöri kattintással állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A készülék azonnal működésbe lép. A célhőmérséklet 1°C-os lépésekben állítható be 5°C - 45°C tartományban.

1.5 Az üzemmód beállítása



Két különböző üzemmód állítható be:

- Az üzemmód gomb egyszeri megnyomásával a készülék átvált a környezetbarát **ECO üzemmódba**, 23°C-os célhőmérséklettel. A kijelzőn kigyullad a  szimbólum. A fűtőberendezés a P2 fűtési fokozaton indul. Amint a 21°C-ot elérjük, a készülék a 23°C-os célhőmérséklet eléréséig a P1 fűtési szintre kapcsol. A fűtőberendezés a célhőmérséklet elérésekor automatikusan kikapcsol.

Amint a környezeti hőmérséklet visszaesik 21°C-ra vagy az alá, a fűtőberendezés újra bekapcsol a P2 fűtési szinten, és megismétli a fenti eljárást.

Az ECO üzemmódból a fűtési szint beállítására szolgáló szimbólumra kattintva léphet ki ismét. A készülék most újra a P1 vagy P2 fűtési szinten fűt a beállított célhőmérséklettel.

- **Az alvó üzemmódba** való átkapcsoláshoz nyomja meg ismét az üzemmód gombot. Az alvó üzemmód szimbóluma  kigyullad. Minden szimbólum kikapcsol, és a kijelző sötét marad. Az alvó üzemmód most úgy működik, mint a fent említett energiatakarékos ECO üzemmód.

A kijelző megérintésével a többi szimbólum újra aktiválódik. Most például kikapcsolhatja a készüléket, vagy kiléphet az alvó üzemmódból a fűtési szint beállítására szolgáló szimbólum megnyomásával.

Megjegyzés: A hőmérséklet mértékegységek °C (Celsius) és °F (Fahrenheit) között az üzemmód gomb lenyomásával és nyomva tartásával (5 másodpercig) válthat.

1.6 Az időzítő beállítása



Ha aktiválni/használni kívánja az időzítő funkciót (a hátralévő futási idő meghatározására szolgáló funkció vagy a kezdési időpont megadására szolgáló funkció), nyomja meg az időzítő gombot.

Az időzítő gomb ismételt megnyomásával 1 - 24 óra közötti értéket lehet beállítani.

Megjegyzés: Az időzítő üzemmódban és kikapcsolt üzemmódban is aktiválható vagy beállítható.

A hátralévő üzemidő meghatározása üzemmódban: Nyomja meg az időzítő gombot a kívánt hátralévő üzemidő kiválasztásához. A kiválasztott üzemidő letelte után a készülék automatikusan kikapcsol.
A hátralévő üzemidő a kijelzőn a beállított fűtési szinttel és a kiválasztott célhőmérséklettel váltakozva jelenik meg.

Indítási idő meghatározása kikapcsolt üzemmódban: Ha a páratlanító ki van kapcsolva, nyomja meg az időzítő gombot a kívánt indítási idő kiválasztásához. A kiválasztott idő letelte után a készülék automatikusan bekapcsol. A készülék indulásáig hátralévő idő a LED kijelzőn az időzítő szimbólummal együtt jelenik meg.

Megjegyzés: A beállított időzítő újra kikapcsolható az időzítő gomb ismételt megnyomásával, amíg a 0h értéket el nem éri. A világító időzítő szimbólum kialszik.

1.7 WiFi párosítás



A WiFi párosítás (újra)indításához/visszaállításához tartsa lenyomva a WiFi gombot 5 másodpercig.

1.8 Vezérlés alkalmazáson keresztül



- Töltse le a Smart Life alkalmazást vagy a Tuya Smart alkalmazást.
- Csatlakoztassa a készüléket a WiFi felhasználónevével.
- Kattintson a + szimbólumra a jobb felső sarokban, vagy alternatívaként nyomja meg a "készülék hozzáadása" gombot.
- Menjen a "Háztartási kisgépek" menüpontra, és válassza ki a "Fűtőtestet".
- Válassza ki a hálózatot. Kattintson a folytatás gombra, és erősítse meg újra a beállítást. Adja meg a kiválasztott WiFi hálózati fiók megfelelő jelszavát.
- Kattintson a fűtőtest digitális képernyőjén a kapcsolatjelzőre. Ha a jelző nem villog,
- állítsa vissza a WiFi-t az 1.7. pontban leírt beállítás elvégzésével.
- Állítsa be a készülék adatait, és nyomja meg a "Befejezés" gombot, hogy a fűtőtestet az alkalmazáson keresztül vezérelhesse.

2. Tisztítás

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót
- Ha szennyeződés van a felületen, kérjük, törölje át a készülékházát egy nedves ruhával, majd törölje át a készüléket ismét egy száraz, puha ruhával.
- Ne használjon illóolajokat, lúgos oldószereket, paraffint, toluolt, alkoholt, lámpaolajat, növényvédő szereket stb. a tisztításhoz, különben elszíneződés vagy a megjelenés romlása következik be.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a készüléket nem szabad olyan vegyi anyagoknak kitenni, amelyek hosszabb időn keresztül elszíneződést vagy morzsolódást okozhatnak.
- Ha hosszabb ideig nem használta az elektromos fűtőtestet, vagy ha a dugó vízzel vagy más folyadékkal érintkezett, akkor először törölje le száraz ruhával.

3. Tárolás

- Javasoljuk, hogy a készüléket tárolás céljából tegye vissza az eredeti dobozába.
- A fűtőtestet száraz és megfelelően szellőző helyen tárolja.

4. Egyéb használati utasítások

- Ne húzza ki a hálózati dugót a tápkábel meghúzásával!
- Ne használjon rovarriasztót, olajat, festékszórót stb. a fűtőberendezés közelében. Ez károsíthatja a készüléket, vagy akár tüzet is okozhat!
- Ne helyezze a készüléket lejtős vagy egyenetlen felületre!
- Kérjük, mindig tartson megfelelő távolságot a faltól, hogy megakadályozza a készülék túlmelegedését.
- A hatékony és gazdaságos fűtés érdekében kérjük, hogy a fűtőberendezés helyiségében minden ajtót és ablakot zárjon be!
- Biztosítson legalább 60 cm-es távolságot a fürdőkádaktól, zuhanyzóktól vagy úszómedencéktől!

Műszaki adatok

Modellmegjelölés:	WDH-NDU22WT
Feszültség:	220 - 240V ~ 50 - 60Hz
Max:	2.200 W
Teljesítménybeállítási szintek:	Teljesítménybeállítási szintek: 1 = 1.100 W, 2 = 2.200 W
Termosztát:	Termosztát: Digitális termosztát
Működési beállítás:	LED-es vezérlőpanel
Védelmi osztály:	IP24
Védelmi osztály:	I
Frekvenciasáv:	2,4 GHz (WLAN): átviteli teljesítmény: < 20 dBm
Méret (H/W/D):	755 x 460 x 120 mm
Súly:	9,5 kg

A műszaki adatokban eltérések előfordulhatnak !

Hibaelhárítás

A fűtőberendezés csak mérsékelt hőt biztosít:

A kimeneti hőmérséklet a bemeneti hőmérséklettől függ. Ez általában kb. 30-40 °C-kal a bemeneti hőmérséklet felett van, és a helyiséget az melegíti, hogy a normál fűtőtesthez hasonlóan a helyiség levegője folyamatosan keringetve van, és az ezzel járó ismételt fűtés (fűtési progresszió) történik.

Ha a fűtőberendezést nagyon hideg helyiségben használja, pl. egy garázsban 5°C vagy még hidegebb hőmérsékleten, akkor normális esetben a kimeneti hőmérséklet "mérsékelt" lesz. Ennek oka, hogy a fűtőtest nem tud azonnal teljesen felmelegedni abban a rövid idő alatt, amely alatt a levegő áthalad a fűtőrudakon.

Minél hosszabb a használat, annál nagyobb a fűtési teljesítmény a használt helyiségben.

Az alábbiakban a lehetséges hibakódok listáját találja:

Hibaüzenet	Ok	Hibaelhárítás
E1	Probléma van az aktuális helyiség-hőmérsékletet mérő hőmérséklet-érzékelővel.	Kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal a hőmérséklet-érzékelő cseréjével kapcsolatban.
E2	A fűtőtest meg van döntve.	Helyezze a fűtőberendezést vízszintes felületre, és indítsa újra.
E3	A fűtőtest más hőforrások közelében van, és a környezeti hőmérséklet-érzékelő ≥ 55 °C-os környezeti hőmérsékletet érzékel.	Kapcsolja ki a készüléket, és helyezze távolabb más hőforrásoktól.
E4	A készülék azt érzékelte, hogy egy ablak nyitva van, mert a hőmérséklet két percen belül legalább 5 °C-kal csökkent. Riasztásjelzés hangzik el.	Kapcsolja ki a készüléket, és zárja be az ablakokat, mielőtt újraindítja a fűtőberendezést.

Egyéb

Garancia nyilatkozat:

A törvényes jótállási igények sérelme nélkül a gyártó a törvények szerinti jótállást vállalja országa szerint, de legalább 1 év (Németországban magánszemélyek esetében 2 év). A garancia a következő naptól kezdődik

a készüléknek a végfelhasználó részére történő eladásának napján kezdődik.

A garancia csak az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákra terjed ki.

A garanciális javításokat csak egy erre felhatalmazott ügyfélszolgálati központ végezheti el. Az Ön garanciális igény érvényesítéséhez csatolni kell az eredeti (a vásárlás dátumával ellátott) eladási bizonylatot.

A garancia nem vonatkozik a következőkre

- Normál kopás és elhasználódás
- Nem rendeltetésszerű használat, pl. a készülék túlterhelése vagy nem engedélyezett tartozékok használata.
- Külső behatások, erőszak vagy idegen testek által okozott károk.
- A használati utasítás be nem tartása, pl. nem megfelelő hálózati feszültségre való csatlakoztatás vagy a telepítési utasítás be nem tartása által okozott károk.
- Teljesen vagy részlegesen szétszerelt készülékek

Megfelelőség:

A fűtőberendezést bevizsgálták, és magát és/vagy annak részeit az alábbi (biztonsági) szabványoknak megfelelően gyártották:

Természetesen CE (LVD + EMC) megfelelőséggel.

CE (LVD) megfelelőséggel, amelyet a következők szerint vizsgáltak:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019
+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 62233:2008

CE (EMC) megfelelőségvizsgálat az alábbiak szerint:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A1:2019

CE (RED) megfelelőség a következők szerint vizsgálva:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) SZERINT.
ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)
EN 55032:2015/A11:202
EN 55035:2017/A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62311:2020
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

- A 3.1. cikk a) pontja szerinti egészségügyi és biztonsági követelmények
A 3.1. cikk a) pontja szerinti egészségügyi és biztonsági követelmények
- Elektromágneses összeférhetőség a 3.1. cikk b) pontja szerint
Elektromágneses összeférhetőség a 3.1. cikk b) pontja szerint
- A rádióspektrum hatékony felhasználása a 3.2. cikk szerint
A rádiófrekvenciás spektrum hatékony használata a 3. cikk (2) bekezdése szerint

A termék helyes ártalmatlanítása



Az EU-n belül ez a szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A régi készülékek értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, amelyeket újra kell hasznosítani. Ezenkívül a környezetet és az emberi egészséget nem szabad szennyezni az ellenőrizetlen hulladéklerakással. Ezért kérjük, hogy a régi készülékeket megfelelő gyűjtőrendszereken keresztül ártalmatlanítsa, vagy küldje el a készüléket ártalmatlanításra oda, ahol vásárolta. Ők majd újrahasznosítják a készüléket.

Reméljük, hogy örömmel használja ezt a készüléket

Az Ön Aktobis AG

Tartsa ezt a használati utasítást biztonságos helyen !